



Речь премьер-министра Государства Израиль Биньямина Нетаниягу на совместной пресс-конференции с президентом Российской Федерации Владимиром Путиным

Господин президент, я рад приветствовать Вас и вашу делегацию в Иерусалиме. Это Ваш второй визит в Израиль в качестве президента. За прошедшие семь лет с Вашего последнего визита отношения между Израилем и Россией значительно улучшились. Вы отметили расширение сотрудничества в сферах торговли, культуры, науки, технологий и туризма. Фундамент наших отношений состоит не только из общих интересов, но и из миллиона русскоговорящих израильтян. Всего за несколько лет выходцы из стран бывшего СССР стали неотъемлемой частью израильского общества буквально во всех сферах, в армии, в сфере высоких технологий, в науке, в медицине, в культуре, в искусстве. Они также являются неотъемлемой частью нашего правительства, Вы хорошо знаете министра иностранных дел Авигдора Либермана, министра по вопросам диаспоры Юлия Эдельштейна, министра туризма Стаса Мисежникова, министра абсорбции Софу Ландвер, председателя коалиции Зеэва Элькина, главу Еврейского Агенства Натана Щаранского, советника по вопросам экономики Юджина Кенделя и многих других.

Русскоязычные израильтяне являются связующим мостом между нашими странами и по этому мосту "проходят" многие. Только за прошедший год Израиль посетили более полумиллиона туристов из России. Это огромное число туристов для страны нашего размера. Число туристов из России увеличилось в семь раз за три года, что произошло с отмены визового режима с Россией.

Туристы из России прибывают в Израиль потому, что они любят эту страну, любят солнце, любят море, любят историю и святые места, которые мы бережно храним. На Ближнем Востоке Израиль сохраняет свободу вероисповедания, поэтому у нас туристы из России могут чувствовать себя как дома.

Несмотря на все вышперечисленное у меня нет сомнений в том, что мы не используем даже мизерной части сотрудничества, которого мы могли бы достичь. Я уверен, что Ваш визит укрепит сотрудничество между нашими странами во всех сферах.

Господин президент, Вы находитесь с визитом в нашем регионе во время больших перемен. Вчера египетский народ выбрал нового президента. Израиль ценит демократические процессы в Египте и уважает результаты выборов. Мы надеемся продолжать сотрудничество с новым президентом на основе мирного договора между нашими странами. Я верю, что мир важен Египту, это обоюдный интерес для обоих государств, и я верю, что мир является основой стабильности в нашем регионе.

Мы обсудили на нашей встрече переговоры, проводимые с Ираном. Мы согласны в том, что ядерное оружие в руках Ирана является большой угрозой, не только для Израиля, но и для всего мира. Международное сообщество должно требовать от Ирана три ясных требования: остановить обогащение урана в Иране, вывоз обогащенного уже урана из Ирана и разборка подземного атомного комплекса около Кума. Я верю в необходимость двух действий немедленно: ужесточение санкций и ужесточение требований.

Г-н президент, мы стремимся к миру, я желаю обсудить с Вами сегодня, как Россия может помочь Израилю и палестинцам достичь мира, даже в такое сложное время, а может быть, именно сейчас.

Это основная часть нашего наследия и нашей традиции. Около полумиллиона евреев сражались в рядах Красной Армии, среди них тысячи ветеранов, живущих сегодня в Израиле. Каждый год я встречаюсь с ними в День Победы. Они показывают мне с гордостью свои медали, и я интересуюсь "За какие бои вы их получили?". Мне отвечают: "В бою за Москву, в Сталинграде, в Курске". Есть такие, которые были во всех троих. Мы отдаем им честь, честь солдатам, которые пожертвовали собой ради человечества. Господин президент, за последние 20 лет мы построили уникальный мост между нашими народами. Я уверен, что Ваш сегодняшний визит будет способствовать еще большему укреплению связей между нашими странами в будущем.

Добро пожаловать в Израиль, добро пожаловать в Иерусалим.